

# Glücksspielsucht

Beratungsangebote für  
Betroffene und Angehörige



## Spielzwang?

Sie spielen mit immer höheren Einsätzen  
Sie können das Spielen nicht einschränken  
Sie haben wegen des Spielens Konflikte  
Sie leiden deswegen an psychischen Belastungen

### Das Angebot der Berner Gesundheit:

- Informations-, Beratungs- und Therapiegespräche für Spielerinnen, Spieler und Angehörige
- Standortbestimmung zum eigenen Spielverhalten
- Planung von stationären Therapien

Sie bestimmen die Ziele und Inhalte der Gespräche.  
Unsere Angebote sind kostenlos. Wir stehen unter Schweigepflicht.

### Zentrum Bern

Eigerstrasse 80, Postfach, 3000 Bern 23  
Tel. 031 370 70 70, bern@beges.ch

### Zentrum Emmental-Oberaargau

Bahnhofstrasse 90, 3400 Burgdorf  
Tel. 034 427 70 70, burgdorf@beges.ch

### Zentrum Jura bernois-Seeland

J. Verresius-Strasse 18, Postfach, 2501 Biel  
Tel. 032 329 33 70, biel@beges.ch

### Zentrum Oberland

Aarestrasse 38B, 3601 Thun  
Tel. 033 225 44 00, thun@beges.ch

[www.bernergesundheit.ch](http://www.bernergesundheit.ch)

## Schulden?

Wir beraten Glücksspielabhängige und ihre Angehörigen bei finanziellen Problemen.

Wir helfen Ihnen dabei, einen Überblick über Ihre Finanzen zu gewinnen und unterstützen Sie bei der Suche nach Lösungen.

### Das Angebot der Berner Schuldenberatung:

- Budgetberatung
- Freiwillige Lohnverwaltung
- Rechtsberatung
- Verhandlung mit Gläubigern
- Schuldensanierung

Die Beratung wird durch die Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons Bern finanziert und ist für Sie kostenlos. Wir stehen unter Schweigepflicht.

### Berner Schuldenberatung

Seftigenstrasse 57, 3007 Bern  
Tel. 031 372 30 13

Kirchbergstrasse 105, 3400 Burgdorf  
Tel. 031 372 30 13

Aarestrasse 28, 3600 Thun  
Tel. 031 372 30 13

[beratung@schuldeninfo.ch](mailto:beratung@schuldeninfo.ch)

[www.schuldeninfo.ch](http://www.schuldeninfo.ch)

# Jeu excessif

Offre de consultation pour  
les personnes concernées et  
pour leurs proches



## Passion du jeu?

Vous jouez des montants toujours plus élevés  
Vous ne pouvez plus limiter vos mises  
Votre passion du jeu engendre des conflits  
Vous en souffrez sur le plan psychique

### Santé bernoise vous offre:

- des entretiens d'information et de conseil, des séances thérapeutiques pour joueurs et leurs proches
- la possibilité de faire le point sur votre attitude face au jeu
- la planification de thérapies en milieu spécialisé

C'est vous-même qui définissez les buts et le contenu des entretiens. Notre offre est gratuite. Nous sommes soumis-es au secret professionnel.

### Centre Jura bernois-Seeland

18, rue J. Verresius, case postale, 2501 Bienne  
Tél. 032 329 33 73, [bienna@beges.ch](mailto:bienna@beges.ch)

### Centre Berne

Eigerstrasse 80, case postale, 3000 Berne 23  
Tél. 031 370 70 70, [bern@beges.ch](mailto:bern@beges.ch)

### Centre Emmental-Oberaargau

Bahnhofstrasse 90, 3400 Berthoud  
Tél. 034 427 70 70, [burgdorf@beges.ch](mailto:burgdorf@beges.ch)

### Centre Oberland

Aarestrasse 38B, 3601 Thoune  
Tél. 033 225 44 00, [thun@beges.ch](mailto:thun@beges.ch)

[www.santebernoise.ch](http://www.santebernoise.ch)

## Dettes de jeu?

Nous offrons un soutien aux personnes concernées par le jeu excessif, ainsi qu'à leurs proches.

Nous vous aidons à clarifier votre situation financière et à trouver des solutions.

### Berner Schuldenberatung vous offre:

- conseil budgétaire
- soutien dans la gestion du salaire
- conseil juridique
- négociation avec les créanciers
- désendettement

Les consultations sont financées par la Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale du canton de Berne. Nos prestations sont gratuites. Nous sommes soumis au secret professionnel.

### Berner Schuldenberatung

Seftigenstrasse 57, 3007 Berne  
Tél. 031 372 30 13

Kirchbergstrasse 105, 3400 Berthoud  
Tél. 031 372 30 13

Aarestrasse 28, 3600 Thoune  
Tél. 031 372 30 13

[beratung@schuldeninfo.ch](mailto:beratung@schuldeninfo.ch)

[www.schuldeninfo.ch](http://www.schuldeninfo.ch)

